

お買い物は～
千代田区内の
地元商店街で！



千代田区 商連会報

第151号 平成25年12月5日

発行 千代田区商店街連合会
千代田区神田錦町三丁目21番地
(ちよだプラットフォームスクウェア4階)
電話 (5281) 1171(直)
FAX (5281) 1178
発行人 瀬川 昌輝
編集 区商連宣伝広報部・事務局
ホームページ <http://www.chiyodaku-shoren.jp/>

夏・秋のイベント開催情報

今年も夏から秋にかけて各商店会で盛りだくさんのイベントが開催されました。夏から11月半ばまでのイベントを紹介いたします。

●靖国通り打ち水週間

北神実業会・靖国通り商店街連合会では、8月1日から3日までの3日間、「第7回 COOL YASUKUNI 2013 マイナス2.0℃靖国打ち水週間」を開催しました。当日の朝は雨模様でオープニングイベントは中止となりましたが、幸い雨は上がり靖国通り（小川町）の全東栄信用組合前にて打ち水を行いました。

加盟参加商店会の各所で朝夕の

2回ずつ打ち水を行い、参加者には先着順で、涼しげな音色の南部鉄風鈴と扇子がプレゼントされました。



●選挙に行くといいコトがある！ キャンペーン

半蔵門通り商店会では6月の都議会選挙に続き7月の参議院議員選挙でも「選挙に行くといいコトがある！キャンペーン」を開催しました。

選挙会場で投票を済ませた後、「投票済証」を受取り、商店会の加盟協力店でそれを提示すると各種サービスが受けられる、というキャンペーンです。投票率アップに貢献する商店街として、テレビニュースの取材も受けました。

●日本テレビ通り納涼盆踊り大会

日本テレビ通り振興会では、8月2日（金）3日（土）の二日間「第36回日本テレビ通り振興会納涼盆踊り大会」を開催しました。

会場の日本テレビ駐車場には、今年も「すず虫の無料配布」などが行われ、開場前から長い列ができていました。

盆踊りは、キングレコードの根本美希さんの唄と千藤社中の三味線とお囃子がひびき、地元二七会

の太鼓に合わせて浴衣姿の千代田区民踊連盟の皆さんを中心に櫓の周りに二重三重の輪をつくり盛り上がりました。わたあめ、焼き鳥、ヨーヨーなど、夜店も親子連れの皆さんで賑わっていました。



日本テレビ通り 納涼盆踊り大会

●東京大神宮 納涼盆踊り大会

東京大神宮通り飯田橋西口通り商業連合会では、8月7日（水）8日（木）の二日間、東京大神宮の境内で地元町会や民謡連盟のご協力のもと「納涼盆踊り大会」をにぎやかに開催しました。

日頃は静かで、広くはない境内ですが、この日は子どもから大人まで大勢の来場者が迫力ある櫓太鼓に合わせ盆踊りと夜店を楽しみました。



東京大神宮 納涼盆踊り大会



日比谷公園 大盆踊り大会

●日比谷公園丸の内音頭大盆踊り大会
日比谷公園睦会商店会では、8月9日(金)10日(土)の2日間、大噴水周辺を特設会場に「第十一回日比谷公園丸の内音頭大盆踊り大会」を開催しました。

猛暑の折でしたが、日が落ちると広い日比谷公園は多くの来場者でにぎわいました。例年通り千代田区、中央区、港区の民踊連盟の皆さんが涼しげな浴衣姿で大噴水の周りで踊られ、その周りに幾重にも踊りの輪ができました。会場ではうちわが無料で配られ、出店ブースが並び、芝生広場は飲食スペースとして開放されました。盆踊りはもとより、ミニコンサートやチャリティ抽選会で皆様に楽しんでいただきました。

また千代田区商店街振興組合が運営するインターネットサイト「いいかげん千代田」の「いいかげんTV」の実況中継も行われました。「いいかげんTV」は毎月イベント会場などから放送を行っており過去のおり過去の放送も、インターネット動画サイトでご覧いただけます。(P6参照)



いいかげんTVの実況中継

●神田芸芸祭 — おとな縁日 —

出世不動産通り商店会では9月3日(火)から7日(木)まで神田芸芸祭を開催しました。9月6日(金)にはおとな縁日が盛大に開催されました。

暑さがひと段落して過ごしやすい夜となり大宴会の準備が整いますと、この日に限り通行止めとなった車道にテーブルとイスがずらりと並べられ、開放的な路上大宴会は大いに盛り上がりしました。福引抽選会では商品券や粋な扇子、手ぬぐい、フルーツなどたくさんの景品が用意されました。

●「10円カレーチャリティ」

日比谷公園睦会商店会の日比谷松本楼では今年も「10円カレーチャリティ」を開催しました。9月25日(水)はあいにくの雨となりましたが、立教大学のブラスバンド部、チャリデーイング部の皆さんが生演奏とパフォーマンスを披露され、予定通り11時からの開始となりました。



出世不動産通りのおとな縁日



日比谷松本楼 小坂社長挨拶

例年通り前日から行列ができ、一番に並ばれた方は前日の朝8時半からお越しで、25名の方が徹夜

されたそうです。列は日比谷松本楼の前の林の中を何度か折り返し、公園の芝生広場を取り囲んで余りある長さとなりました。松本楼小坂社長の挨拶の後、来場者は順番に入口のユニセフの募金箱に思い思いの額を寄付されて入店し、特製カレーを味わいました。

●東京都広域支援型商店街支援事業

文京千代田 はしまつり

東京都広域支援型商店街支援事業として文京区商店街振興組合連合会と千代田区商店街振興組合連合会の共催で「はしまつり」を10月5日から14日まで開催しました。

このイベントは、千代田区と文京区にまたがるエリアに広がる歴史・文化・景観などの資源を活かしながら地域の賑わいを創出する契機にしようと開催しました。

「はしまつり」のオープニングを飾るのは、千代田区側のニコライ堂(東京復活大聖堂)と文京区側の湯島聖堂、そして、この二つの聖堂をつなぐ聖橋をはじめとする神田川にかかる橋のライトアップ点灯式です。当日はあいにくの天候となったため、会場を御茶ノ水ソラシティの二階特設会場に変更して行われました。



ライトアップされたニコライ堂

点灯式では両区の振興組合連合会代表理事、区長、区議会議員をはじめ来賓の皆さんが一斉にスイッチを入れました。点灯式に引き続いてサッカーの北澤豪さんとバレーボールのヨーコゼッターランドさんのトークショーが行われ、参加した地元の少年サッカーチームのこどもたちも目を輝かせていました。



ライトアップ 点灯式



ライトアップされた湯島聖堂

弥生ご飯びったりおかず選手権
—根津神社—

はしまつりの一連のイベントは、テレビ・新聞・インターネットでも広く報道され、神田川クルーズ、橋や建造物のライトアップ、アートグランプリなどに多くの参加者を迎えました。

最終日の14日には文京区の根津神社にて「弥生ご飯びったりおかず選手権」が開催され「歴史・文化体験キッズ教室」や「まちの魅力アートグランプリ」の表彰式も行われました。

●お茶の水アートピクニック

お茶の水茗溪通り会では、お茶の水サンクレール商店街との共催で、お茶の水発、文化と芸術と学びの祭典「お茶の水アートピクニック」を開催しました。

今年は、十周年を迎え、会期も10月5日（土）から13日（日）までの9日間に拡大してさまざまなイベントが繰り広げられました。

会期メインの12日（土）に行われた、はしまつりとの連動企画「湯島聖堂&ニコライ堂ツアー」は神父さんや聖堂職員さんによる案内で建物内部が見学できるとあって大変な人気でした。また13日（日）に行われた、お茶の水周辺の文化スポットを描く恒例の「日本一のスケッチ大会」には三百人を超える参加者がありました。



アートピクニック 合評会

千代田区商工融資あっせん制度のご相談は、興産信用金庫へ

取扱指定店	所在地	電 話
本店	千代田区神田紺屋町41	03-3254-3335
神保町支店	千代田区神田神保町1-40	03-3293-4951
秋葉原支店	千代田区外神田4-9-8	03-3253-6851
飯田橋支店	千代田区飯田橋1-7-10	03-3264-4031
市ヶ谷支店	千代田区五番町5	03-3234-3211

※審査の結果、ご希望にそいかなる場合がございますのでご了承ください。



未来へ、今日も明日も。
興産信用金庫



古本まつり 岩波ホール前のにぎわい

●**神田古本まつり**
神田古書店連盟が主催する第54回「東京名物 神田古本まつり」が今年も開催されました。台風の影響が予想されたため10月26日のテープカットは中止となりましたが、11月4日までの青空掘り出し市を中心に、チャリティセールや古書店地図帳、「神保町公式ガイド」の発行など様々な企画で古本の街、神保町の魅力をアピールしました。最終の11月2日から4日までの3連休は神保町ブックフェスティバルと神田スポーツ祭り、神田カレーグランプリとの同時期の開催となり、多くの来場者でにぎわいました。



神保町ブックフェスティバルオープニング

●**神保町『ブックフェスティバル』**
神保町ブックフェスティバルは、11月2日（土）から4日（月・祝）まで3日間の開催でした。2日のオープニングには駿河台下交差点の「すずらん通り」入口でテープカットとくす玉割のオープニングセレモニーがありました。

神保町さくら通りでは「フードコート」と児童書のワゴンが並び、古いコーナーもありました。集英社前のこどもランドでは子供たちに絵本の読み聞かせもしていました。大活字本・点字本コーナーでは点字の体験コーナーもありました。
新刊書を中心に古本、CD、雑誌、バッグ、紅茶などなどいろいろワゴンが並び、スタンプラリー、ジャズライブなど、大人も子供も楽しめるイベントが満載でした。

●**神田スポーツ祭り**
●**カレーグランプリ**

神田スポーツ店連絡協議会の主催で神田スポーツ祭りと神田カレーグランプリが11月2日（土）から4日（月・祝）までの3日間開催されました。初日は午後にも雨も降りましたが、例年通り多くの来場者で熱くにぎわいました。

靖国通りのスポーツ店街では「スポーツ用品我楽多市」、スキー場の早割リフト券販売、スキー場・観光キャンペーンなどカラフルなテントブースが並びました。



神田スポーツ祭りの出店ブース

カレーグランプリ会場の小川広場では、タイ、インド、欧風、オリジナルとさまざまなカレーのブースが並びました。会場では特設ステージでトークショーや、千代田音楽連合会によるミュージック

フェスティバルなどが行われ、初日トップに宇崎竜童さんが登場し、会場はますます盛り上がりました。カレーの激戦区神田の多くのカレー店から予選で選ばれた15店舗はそれぞれ自慢のカレーをPRし、来場者は試食のあと、好みのカレー店にそれぞれ投票しました。結果は神田駅東口から5分の「日乃屋カレー神田」が優勝し、2位は「シディーク神保町」、3位は同じく神保町の「マンダラ」でした。

「神田カレーグランプリ」は多くのメディアに紹介されており、取材陣も多数来られていました。



カレーグランプリ 会場



カレーグランプリ 投票所

商店街グランプリ 最高賞受賞 「神田小川町雪だるまフェア」

11月14日、秋葉原ダイビルで、第9回東京商店街グランプリが開催され、商店街の部で「第12回神田小川町雪だるまフェア」が見事に最高賞のグランプリを受賞しました。



商店街グランプリ 表彰式

「東京商店街グランプリ」は、東京都と東京都中小企業振興公社が主催して都内商店街の優れた取り組みを表彰し紹介することで商店街の役割や魅力を多くの人に知っていただくこと、中小小売業活性化フォーラムのプログラムとして平成17年度から始まり今年で第9回を迎えました。表彰対象となるのは表彰年度の前年度に実施したイベント事業及び活性化事業です。

「神田小川町雪だるまフェア」は、まえだれ会（石津勝男会長）・表商会（森田雅敏会長）・



雪だるまコンテストの優勝作品

福興会（杉浦弘明会長）・小川町商光会（田澤志郎会長）・駿河台下グリーニューネアレー通り会（澤山和孝会長）の五つの商店会が主催し神田小川町雪だるまフェア実行委員会が運営する事業で平成14年から12年連続で開催され、千代田区の冬の風物詩となっています。今回グランプリを受賞した「第12回 神田小川町雪だるまフェア」は平成25年1月19日と20日の両日にわたり開催されました。小川町交差点から駿河台下交差点までの靖国通りで24のチームが独創的な雪だるまを作って競った「雪だるまコンテスト」、大学の応援団・ブラスバンド・チャリダーの「雪だるまパレード」、小川広場での巨大雪滑り台・かまくら体験・雪中宝探しの「雪遊び」など、大人から子供まで楽しめるイベントが催され、運営には、町会や学校、ボランティアをはじめとする地域関係団体が各々の知恵・人・得意技を活かして参加しました。また、イベントで使用した七十トンの雪は

千代田区と姉妹提携を結ぶ姉妹村から運び込まれました。

今年の東京商店街グランプリ商店街の部には都内30の商店街から応募があり、その中から、雪だるまフェアを含む五つの商店街事業が受賞候補事業に選ばれ表彰式当日を迎えました。優秀賞、準グランプリと発表が進み、雪だるまフェアのグランプリ受賞が確定すると客席に出席していた雪だるまフェアの関係者から喜びの歓声が上がりました。

表彰式では、塚田祐次東京都産業労働局長から表彰状、トロフィー、副賞が、まえだれ会石津会長らに贈呈されました。引き続き、審査委員長（市川宏雄明治大学専門職大学院長・公共政策大学院ガバナンス研究科長）はグランプリ受賞理由を「第2回東京商店街グランプリでの優秀賞受賞以来、パレードなど新しい取り組みを実施し、イベントが充実してきたこと。地域関係者全体の協力でイベントを運営していること。NPOや姉妹提携都市など外部と密に連携していること」などを評価点として挙げ「今回のグランプリ選定では審査員の票が割れなかった」との講評をいただきました。

来年1月の雪だるまフェアには、ますます多くの来場者を迎えることになりそうです。

■マル経融資■

国（日本政策金融公庫）の融資制度です
小規模事業者のみなさまへ
無担保・無保証人

1,500万円

（この限度額は平成26年3月31日まで）

金利 年1.60%（11月14日現在）

※審査の結果、ご希望に添えないことがあります。

※会員・非会員を問わずご利用いただけます。

●税務相談（窓口専門相談）●

相談無料・要予約

原則第2・3水曜日 13:00～16:00
（実施日：12/11・18、1/22、2/12・19、3/12・19）

ご相談・お問合せ

東京商工会議所 千代田支部

☎03-5275-7286

〒101-0051 千代田区神田神保町 3-19

ダイミック・アート九段下ビル2階

●第11回「開運富くじ大興行」

靖国通り商店街連合会（稲垣秀明会長 13商店会四百二十会員）では「第十一回開運富くじ大興行」を開催しました。富くじを引けるのは11月15日（金）16日（土）の両日。会場となった神保町岩波ホール前には区商連の瀬川昌輝会長をはじめ千代田区長、区議会議長も駆けつけてオープニングセレモニーが行われました。

靖国通り商店街連合会加盟店のレジシート千円分で八千点にのぼる景品の中より空くじなしの富くじが一回引けるとあってお客様には大変好評で今年も千人を超える参加者があり、景品を引き当てるたびに、歓声が上がっていました。



開運富くじ 福引会場

客引き防止条例制定を要望

現在、千代田区内の神田駅をはじめとするJR駅周辺では、居酒屋等の客引き行為は目に余る場合があります。東京都の迷惑防止条例では自店店頭以外の場所での客引き行為は禁止されていますが、地域によっては、商店街の構成道路での付きまといや、勧誘が横行している状況です。こうした行為を黙認することは、通学・通行の支障となるばかりでなく、商店街への集客の減少につながり、地域の振興の妨害ともなりかねないものです。

なお、現在の客引きは該当警察署の道路使用許可を所持している場合があり、チラシ配布の道路使用許可が、事実上、客引きの許可のようになっていく状況が見られます。

つきましては、既に新宿区、豊島区などで施行された、いわゆる客引き防止条例と同様の条例を、千代田区においても制定していただき、地域の安全安心なまちづくりを一層進め、住みやすく歩きやすい、来街者にやさしい千代田区となるよう、要望するものです。

また、路上看板については、とりわけ神田駅等の駅周辺では夜間、道路をふさぐように看板が置

かれて、通行の障害にもなっており、適切な対応が行われるよう、区議会に区振連・区商連・連合町会協議会の連名で要望書を提出いたしました。

11月末以降のイベント

●岩本町・東神田ファミリーバザール
11月22日～24日・29日～12月1日
●懸賞ハガキ抽選会

半蔵門通り商店会

11月29日（金）
場所 平河天満宮

●「フィンランドからサンタさんがやってくる」
お茶の水サンクレール商店会

12月7日（土）
場所 サンクガーデン広場

●麹町通り歳末大売出し
麹町通り商店会

12月1日から14日
●歳末謝恩セール

東京大神宮通り・飯田橋西口通り
商業連合会

12月13日午後3時から6時
●神田駅西口イルミネーション装飾

神田駅西口商店街振興組合

11月下旬から2月末まで
●第13回神田小川町ゆきだるまフェア

神田小川町雪だるまフェア実行委員会

平成26年1月18日、19日

事務局だより

●賛助会員 ご入会

株式会社シー・アイ・シー

平成25年10月1日付

●新春情報交歓会

平成26年1月10日（金）

会場 如水会館
講演会と情報交歓会を開催。

お知らせ

千代田区商店街振興組合連合会では情報サイト「いいかげん千代田」を運営しています。会員登録するとショップのクチコミ情報を投稿、閲覧できます。またイベント情報として区商連創立50周年記念講演会を動画でご覧になれます。会員登録はパソコン、スマートフォンからでもできます。

また同じく創立50周年記念で作成した商店街マップはまだ在庫がございます。ご入用の際は事務局までご連絡ください。



「いいかげん千代田」サイトへのアクセスはこのQRコードからどうぞ。
<http://e-kagen.jp/>